

Анна Маліцька

## Моя надія

### Згадай мене...

Згадай мене. Хоч раз на безліч літ,  
Коли весна покриє сяйвом хвилі,  
Коли у житті Сонце заночує  
Й запалить міддю приспані луги...  
Між нами шлях екватором проліг,  
А час меридіани розділили.  
Але твоїх долонь тепло я чую  
По той бік світу з темних берегів.

Пробач, кохана. Я тебе лишив  
Заради вічних та далеких істин,  
Я зазираю в чужих сердець глибини,  
Не осягнувши повністю свого.  
Але тепер відкрилося душі,  
Що лиш любов у землях цих імлістих  
У людях світить в тяжку годину  
Крізь попіл смерті й чорних війн вогонь.

За мною й досі йде сліпа біда,  
Обітниця веде у лихо давнє.  
Та я до тебе простягаю руки,  
Немов віків та відстаней нема...  
Кохання наше – то небесний дар.  
Воно святе й освячене стражданням,  
Тому і зараз темрява розлуки  
Його свічу маленьку обніма.

Тому у ньому срібний квітне сум.  
І між двома життя лягає морем,  
І ставить нас на межі небокраїв,  
Щоб дочекалась ти. А я прийшов,  
Притиснув до грудей твою красу  
І назавжди забув минувшє горе...  
Згадай мене у нашім тихім раї,  
Осяй його. Без тебе й рай – ніщо!

Моя надіє! Вкрий туманом-димом  
Останній шлях, що душу в небо здійме,  
Згадай мене, моя пречиста зоре,  
Хоча би раз на безліч довгих літ.  
Діждись мене з доріг неісходимих,  
Та, як колись, прийми в свої обійми.  
І хай про наше щастя заговорять  
Всі береги прекрасної землі.

## Домой

Когда-нибудь мы все придем домой...  
Как ни влекла б нас дальняя дорога,  
Бежать порой с привычного порога  
И выжигать во взгляде звезды – по одной,

Когда-нибудь мы все придем домой.  
Презрев печаль и сладость расстояний,  
И времена скитаний постоянных,  
Вернемся в край единственный, родной,

Где соловьи поют среди полей,  
Поросших васильками и лавандой;  
Где тихий дом – другого нам не надо  
На необъятно-крошечной Земле...

Как пламя придорожного костра  
В безлунный вечер небо озаряет,  
Дом светит нам за дальними морями,  
И меркнет блеск чужих прекрасных стран

В его чистейшей святости земной...  
Пусть юность нас уводит от порога,  
Пусть долог путь и вечна жизнь в дороге,  
Когда-нибудь мы все придем домой.

### Я любил тебя...

Я любил тебя нежно. Как дождь на июльской заре  
Прикасается к травам чуть слышно седыми устами,  
Я тебя целовал на просторах пшеничных морей,  
Среди льна и ромашек в ладонях качал неустанно.  
Я любил тебя нежно. А ты мне давала гореть.

Я любил тебя тихо. Цветов облетающих тень,  
По хрустальным ручьям пролетая, казалась бы звонче.  
Я кружил тебя в танце, и яблонь душистых метель  
Осыпалась на бархат укрывшей нас звездами ночи.  
Я любил тебя тихо. Ты сердце учила взлететь.

Я любил тебя больно, как хрупкий огонь – мотылька...  
Как закатное Солнце Луну обжигает под вечер,  
Я тебя обнимал. И назло всем кровавым векам  
Отдавался любви, словно буре – горящая свечка.  
Я любил тебя больно. Но ты оставалась близка.

Я любил тебя вечно. В полях золотеющей ржи  
Ты была моим счастьем, и все ж – неизбежной разлукой.  
Я всегда тебя помнил: твой голос, моливший: «Держись!» –  
И в последнем бою закрывавшие раны мне руки.  
Я любил тебя вечно...  
Любви не позволили жить.

## Обычный солдат

В окровавленном небе пылает осенний закат.  
Нет, не солнце, то вновь разгорается в мире война,  
В ней я – воин из первого ряда, обычный солдат,  
И, похоже, что жизнь никогда не сопутствует нам.

В перерывах, пока не грохочет железный набат,  
Молодые украдкой прячут чернильную грусть.  
Только я ведь – из первого ряда, обычный солдат,  
Мне напрасно писать с остальными пустое: «Вернусь...»

Твой союзник, Война, темен ликом и станом горбат,  
Носит имя Бесчестной Победы, Бессовестной Лжи.  
Только я же – из первого ряда, обычный солдат,  
Мне до встречи с тобою и с ним не придется дожить.

На разрушенный мир устремлен немигающий взгляд,  
Мы, сражаясь друг с другом, давно потерялись во мгле.  
Я же просто – из первого ряда, обычный солдат,  
Моих слов не расслышит никто на погасшей земле.

Мне неважно, что ржавый клинок заменил автомат,  
Что прошел я в веках через тысячи схваток и войн.  
Я – все тот же, из первого ряда, обычный солдат,  
И все так же погибну, как только начнется наш бой.

А страницы моих поражений бесследно сгорят...  
Но когда я вернусь через сотни непрожитых дней,  
Меня снова поставят в привычный уже первый ряд  
Посреди обреченных на смерть миллионов людей.

Меня снова поставят в привычный уже первый ряд,  
Чтобы выстрелить первым в висок беспощадной войне.

## Місто золоте (Рондель)

Десь в небі блакитному місто стоїть золоте,  
І віри у нього, напевно, життя моє варте.  
Крокуючи світом, я вічні наспівую кварта  
І пам'ять несучи в них про місце чарівне оте,  
Де сад дивовижний палким різноцвіт'ям цвіте,  
Де зірка самотня несе понад стінами варту.  
Десь в небі блакитному місто стоїть золоте,  
І віри у нього, напевно, життя моє варте.  
Щось ніжне й прекрасне, як мрії наївних дітей,  
Є в образі цьому з пісень незабутнього барда.  
І я чомусь знаю, що навіть без стежки та карти  
Колись моє серце дорогу до нього знайде...  
Десь в небі блакитному місто стоїть золоте.

